

NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



Distr.
GENERAL

S/9053/Add.9
4 abril 1969
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

INFORME DEL SECRETARIO GENERAL SOBRE GUINEA ECUATORIAL

El presente informe se basa en información recibida de mi Representante en la Guinea Ecuatorial.

1. Las operaciones de retiro de las fuerzas armadas españolas y de los civiles españoles que deseaban marchar de Santa Isabel se prosiguieron del 1.º al 3 de abril de 1969, conforme a lo previsto. La carga de equipo, especialmente de vehículos y equipaje, se prosiguió sin mayores dificultades; la carga de equipo militar pesado, incluidas las municiones de artillería, ha quedado prácticamente concluida; el buque Ciudad de Toledo zarpó el 1.º de abril a las 18.00 GMT, de conformidad con el plan trazado por el Gobierno de Guinea Ecuatorial y los funcionarios españoles. Fue necesario convertir el Río Francoli, barco habitualmente dedicado al tráfico interno, en buque de carga y pasajeros, a fin de despejar la zona del puerto abarrotada de vehículos y efectos civiles y facilitar las operaciones comerciales normales.

2. El Representante Regional del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo llegó a Santa Isabel el 2 de abril, procedente del Gabón, a fin de hacer una nueva evaluación de las necesidades urgentes del país.